<u>Udaka Shanti Malayalam Corrections – Observed till 31st March 2019</u>

Section, Paragraph	As Printed	To be read as or corrected as
Reference 1.6. ye deva, Anushangam Para No.16A, 3 rd sub Para	യേ ദേവാഃ <mark>പ</mark> ശ്ചാഥ്സദ	തേ <mark>പ</mark> േശ്ചാഥ്സദ
1.13 rAshtrabrutam Anushangam Para No 20A	ത <mark>സ</mark> ൃ വിദൃുതോ–ടഫ് <u>സ</u> രസോ	ത <mark>സ്യ</mark> വിദ്യുതോ–ടഫ് <u>സ</u> രസോ
1.13 rAshtrabrutam Anushangam Para No 20A	ടഫ്പരസ് ശ്ശ <mark>ോയ</mark> ന്തീർ നാമ	ടഫ്സരസ് ശ്ശോ <mark>ച</mark> യന്ത്വീർ നാമ
1.16 PancacOdA Anushangam Para 22A	ഹേതിഃ പൗരു <mark>ഷ</mark> േയോ —	ഹേതിഃ പൗ <mark>രു</mark> ഷേയോ —
1.16 PancacOdA Anushangam	ച പൂർവചിത്തി–	ച പൂർവചിത്തി– <mark>ശ്ചാ</mark> ഫ്സരസൗ
Para 22A	<mark>ചാ</mark> ഫ്സരസൗ വിദ്യൂഭ്ധേതിര	വിദ്യുദ്ധേതിര
1.24 GandhavAhuti Para 42A (17A)	<mark>ന</mark> ിലിംപാ നാമസ്ഥ തേഷാം	<mark>നില</mark> ിംപാ നാമസ്ഥ തേഷാം

1.27 Pratyangirasam Para 49	ഇന്ദ്രേ <mark>ഷി</mark> താ ആജ്യമസ്യ	ഇ <mark>ന്ദ്രേ</mark> ഷിതാ ആജ്യമസൃ മഥ്നന്തു
	മഥ്നന്തു	
1.27 Pratyangirasam Para 51	പ്രാണോ ര <mark>ക്ഷ</mark> തി	പ്രാണോ <mark>ര</mark> ക്ഷതി
1.27 Pratyangirasam Para 53	പ്ര <mark>ത</mark> ീചൈൃ ദിശഃ	<mark>പ്ര</mark> തീചൈൃ ദിശഃ
1.27 Pratyangirasam Para 54	അശ്വസ്യ ക്രംദ്യേ	അശിസ്വ ക്രംദ്വേ പു <mark>രു</mark> ഷസ്യ
	<mark>പു</mark> രുഷസൃ	
1.27 Pratyangirasam Para 55	രാഡ <mark>സി വിരാ</mark> ഡസി	രാഡസി വിരാ <mark>ഡ</mark> സി

<u>Udaka Shanti Malayalam Corrections –Observed till 31st October 2018</u>

Section, Paragraph Reference	As Printed	To be read as or corrected as
1.19 Para 30	മഹൃം നമന്താം പ്രദിശ– <mark>ശ്ച</mark> തസ്ര	മഹൃം നമന്താം പ്രദിശ– ശ്ച <mark>ത്ര</mark> സ
1.20 Para 35	മിഥു – <mark>ശചര</mark> ന്ത – മുപയാതി ദൂഷയന്ന്	മിഥു – <mark>ശ്ചര</mark> ന്ത – മുപയാതി ദൂഷയന്ന്
1.20 Para 37	— ന് <mark>യാ</mark> ദേവൗ ദേവേഷാ–നിശിത — —	യയോർ <mark>വാം</mark> ദേവൗ ദേവേഷ്വ– നിശിത <mark>(vAm</mark> not deleted during correction)

<u>Udaka Shanti Malayalam Corrections – Observed till 31st July 2018</u>

Section, Paragraph Reference	As Printed	To be read as or corrected as
1.20 Para 37	തതോർ <mark>വാംഭ</mark> േവљ ഭേവേഷാ	യയോർ <mark>വാം ദേവ</mark> ാ ഭേവേഷ്വ
Section 1.23 Para 42	ഇഷവോ ഗഹിരോ, — പ വസ്ഥാവാനോ	ഇഷവോ ഗഹിരോ, — ട <mark>വ</mark> സ്ഥാവാനോ
1.34 Para 80	<mark>തിര</mark> ശ്ചീനോ വിതതോ രശ്മി–രേഷാം	<mark>തിര</mark> ശ്ചീനോ വിതതോ രശ്മി–രേഷാം
Section 1.35 Para 82	<mark>പാത</mark> ർജിതം ഭഗമുഗ്ര്	<mark>പ്രാത</mark> ർജിതം ഭഗമുഗ്രഗ്
Section 1.36 Para 5/88	പുനർനോ ദേവൃദി <mark>തി–</mark>	പുനർനോ ദേവൃദി <mark>തി</mark> ഃ —
	സ്പൃണോതു	സ്പൃണോതു (ie Visargam missed out)

Section 1.36 Para 8/90	യേ <mark>ടമുല്ലോക</mark> ം പിതരഃ ക്ഷി യന്തി	യേട <mark>മു്ല</mark> ്ലോകം പിതരഃ ക്ഷി യന്തി
Section 1.36 Item Heading 40 first line	ഹവൃവാഹ⊭ സ്വിഷ്ടം	<mark>ഹവ</mark> ൃവാഹ⊭ സ്വിഷ്ടം
Section 1.37 Para 129	സോമസ്സ്വസ്ത്യാ <mark>വ</mark> രുണ–സ്സമീച്യാ	സാമ-സ്പാസ്ത്യാ വ <mark>രു</mark> ണ-സ്സമീച്യാ
Section 1.40 Para 5 Punarvasu	Inadvertent deletion of a line	Add അദിത്ത്യെ സ്വാഹാ , – – പുനർവസുഭ്യാം I

<u>Udaka Shanti Malayalam Corrections – Observed till 31st May 2016</u>

Section, Paragraph Reference	As Printed	To be read as or corrected as
1.1 Line 1 and Line 3	ഓം ഭൂഃ തഥ്സവിതുർ വരേ <mark>ണ്യ</mark> ം ।	ഓം ഭൂഃ തഥ്സവിതുർ വരേ <mark>ണ്യം</mark> (no lower swaram at end of Ruk)
1.1 third statement from the end	ഓഗ് സുവഃ തഥ്സ്വിതുർ വരേണൃം ഭർഗോ ദേവസൃ ധീമഹി ।	ഓഗ് സുവഃ തഥ്സവിതുർ വരേണ <mark>്യം ഭർ</mark> ഗോ ദേവസ്യ ധീമഹി । (no separator)
1.3 para 4 last line	സുമതിം ഘോഷ്യർവാഖ്– <mark>സ്സ</mark> ന്തേ	സുമതിം ഘോഷ്യർവാഖ്– <mark>സന്തേ</mark> (<mark>र</mark> not required)
1.3 Para 7	പാഹൃസ്മാൻ <mark>ദ</mark> ൃഹോ നിദോ	പാഹൃസ്മാൻ <mark>ദ്ര</mark> ൂഹോ നിദോ
1.8 Para 17A(6A) mantras	ssയുാssയുഷ്മന്തം കരോ <mark>മി ।</mark>	ടടയുാടടയുഷ്മന്തം കരോ <mark>മി ।</mark>

1 and 3		(no lower swaram at end/ruk)
1.11 Heading	(<mark>ആഭൃമ്</mark>)	(<mark>ആപ</mark> ൃം)
1.12 Para20(9) towards the end of para 1 and same words in 1.13	സംവ്ഥ്സരീണ <mark>ാ</mark> ം	സംവൎ്ഥ്സ്രരീണാ <mark>⊎</mark> സ്വസ്തിം
1.16 first three – end of statements	തം ്വോ ജംഭേ ദധ <mark>ാമി</mark> ॥	തം വോ ജംഭേ ദധാ <mark>മി</mark> ॥ (no lower swaram at the end)
1.16 fourth ruk	ഹേതിർ വാതഃ പ്ര <mark>ഹേ</mark> തി സ്തേഭ്യോ	three places ഹേതിർ വാതഃ പ്ര <mark>ഹേ</mark> തി — സ്തേഭ്യോ
1.20 last line within box	ദിവാ <mark>സാ</mark> രിഷഃ പാതു നക്തം ।	ദിവാ <mark>സ</mark> രിഷഃ പാതു നക്തം ല (no ၁)
1.31 Brahma Suktam Para 70	ബ്രഹ്മ ദേവാനജന <mark>യത്</mark>	ബ്രഹ്മ ദേവാനജന <mark>യത്</mark> —

	ബ്രഹ്മണഃ ക്ഷത്രം നിർമി <mark>തം</mark> । —	(ബഹ്മണഃ ക്ഷത്രം നിർമി <mark>തം</mark> । (no lower swaram at end of ruk)
1.35 Para 84 first line	തന്ത്വാ ഭഗ സർവ ഇജ്ജോ	തന്ത്വാ ഭഗ സർവ ഇജ്ജോ
	ഹവ <mark>ീമി</mark> ।	ഹവീ <mark>മി</mark> ।
1.36 Nakshatra Suktam para 102	സംവ്ഥ്സരീണ്–മമ <mark>ൃത</mark> ⊌	സംവ്ഥ്സരീണ്–മമ <mark>ൃത⊎</mark>
last line (star 23) & also 23 under	സ്വസ്തി I	സാസ്തി ၊ —
Nakshatra Japa mantra		
Star 25 para 25/104	പ്രോഷ്ടപദാസോ അനു	പ്രോഷ്ഠപദാസോ അനുയന്തി
	യന്തി സ <mark>ർവേ</mark>	സ <mark>ർവ</mark> േ
36 Aditi	അദിതിർന ഉരുഷ്യതു <mark>।</mark>	അദിതിർന ഉരുഷ്യതു
	മഹീമൂഷു മാതരം ॥	മഹീമൂഷു മാതരം ॥
		(no separator)
1.38 Varuna Suktam line 4	ആ <mark>സ്റ്റ</mark> ീദദ് വിശ്വാ ഭുവനാനി	ആ <mark>ടസ</mark> ീദദ് വിശ്വാ ഭുവനാനി

1.39 Para 127 last line	ക്ഷീ <mark>ര</mark> ്് സർപിർ മധൂദകം	ക്ഷീ <mark>ര</mark> ്് സർപിർ മധൂദകം
1.39 Pavamana Suktam Para 129 second last line	യമോ <mark>രജാ</mark> പ്രമൃണാഭിഃ _	യമോ <mark>രാജാ</mark> പ്രമൃണാഭിഃ